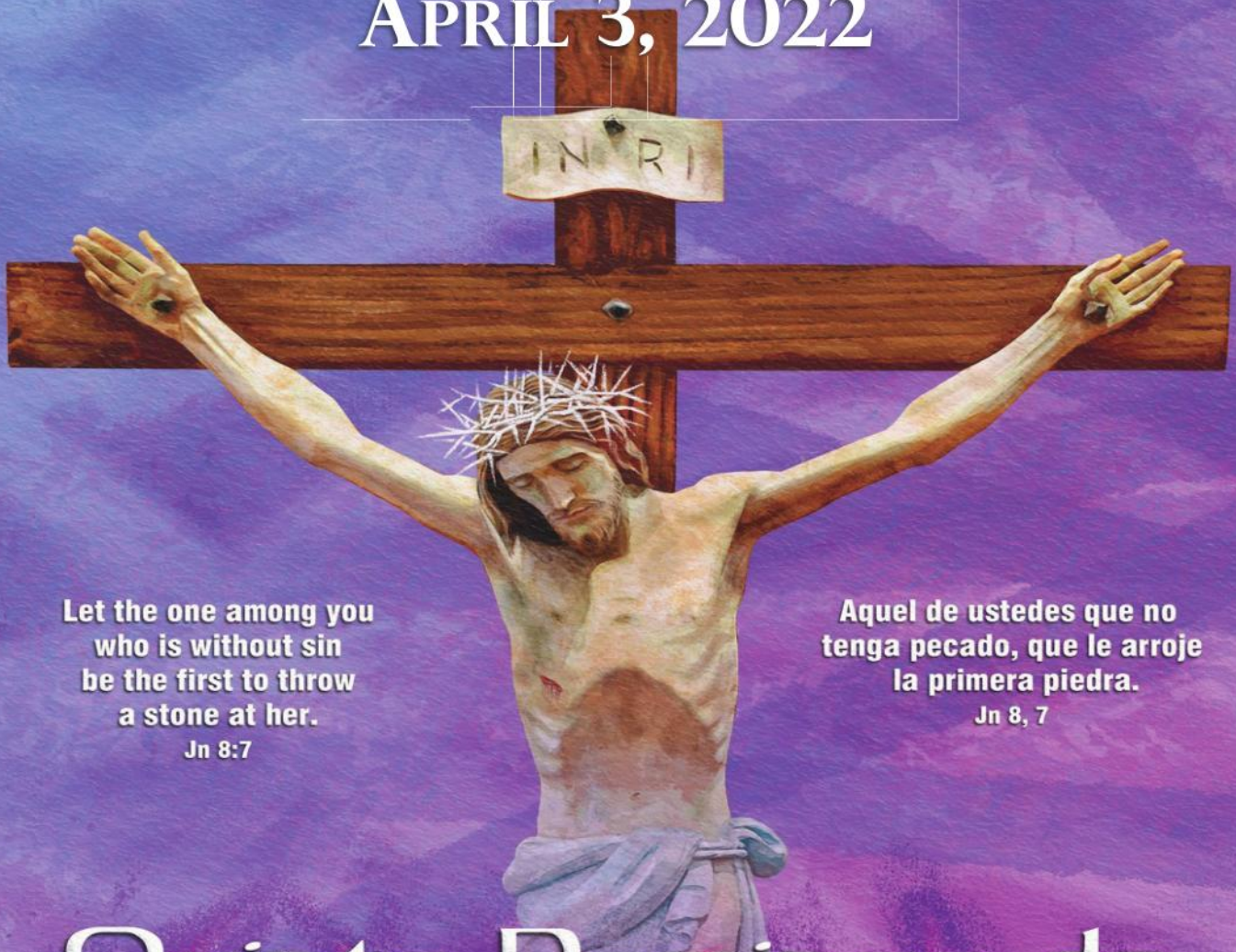


Fifth Sunday of LENT

APRIL 3, 2022



Let the one among you
who is without sin
be the first to throw
a stone at her.

Jn 8:7

Aquel de ustedes que no
tenga pecado, que le arroje
la primera piedra.

Jn 8, 7

Quinto Domingo de CUARESMA

© Diocesan

**ANDERSON
ALEXANDRIA
PASTORATE**
*A Pastorate of the Diocese
of Lafayette in Indiana*

**ST. AMBROSE
CATHOLIC CHURCH**
2801 Lincoln St.
Anderson, IN 46016
765-644-5956

**ST. MARY
CATHOLIC CHURCH**
305 E. 11th Street
Anderson, IN 46016
765-644-8467

**ST. MARY
CATHOLIC CHURCH**
820 W. Madison St.
Alexandria, IN 46001
765-724-2483

Visit our website / Visite nuestro sitio Web - [www.https://stambrosestmary.org](https://stambrosestmary.org)

OFF THE TOP OF MY HEAD...

Last week we began (or continued) to ease the Covid protocols that, in some form or another, have been in place for two years, at the direction of the Diocese of Lafayette.

The two obvious changes that we made were to allow reception of the Body of Christ on the tongue and exchanging the Sign of Peace by way of personal contact.

Still to come are full holy water fonts, the Procession with the Offerings ("Offertory Procession"), and, where it is not already taking place, the passing of the basket for the monetary collection. And there are probably a couple that I'm missing. Anyway, it will be good to get back to those rituals and practices that are not only more comfortable but help us to worship together.

The use of the common (shared) cup for receiving the Blood of Christ is still restricted.

Here in our pastorate, we still plan to significantly reduce our social distancing on Easter Weekend, April 16-17, assuming the Covid statistics for Madison County continue to improve/decrease. So we will still have a section of pews in which masks are required, and all the other pews will be available for use, not every second pew.

Masks will still be optional and some folks will continue to need to use masks. When we see people with masks on, we can assume that they a) are more at risk for contracting Covid or some other contagious illness, b) are taking extra measures to avoid spreading a cough or cold, or c) are just playing it safe.

I do want to say something about receiving Communion on the tongue. I will be blunt.

I do not want to put my fingers into your mouth, touch your teeth, lips, or tongue, or transfer your saliva to the person behind you in the Communion Procession. When I was preparing for First Communion in 1963, Sister Luigi repeatedly taught us to "open your mouth and stick out your tongue!" Now I am asking those of you who are receiving Communion on the tongue to do the same.

This is not an argument against receiving Communion on the tongue. But just as Communion can be received in the hand irreverently, the same is possible in receiving Communion on the tongue.

And maybe, just maybe, we are a step closer to that mask-burning party!

Fr. Tom Metzger
April 3, 2022

MENSAJE DEL PADRE TOM...

La semana pasada comenzamos (o continuamos) a mejorar los protocolos de Covid que de una forma u otra, han estado vigentes durante dos años, bajo la dirección de la Diócesis de Lafayette.

Los dos cambios obvios que hicimos son, permitir la recepción del Cuerpo de Cristo en la lengua e intercambiar el Signo de la Paz a través del contacto personal.

Quedan por venir las pilas de agua bendita, la Procesión con las Ofrendas ("Procesión del Ofertorio") donde aún no se esté realizando, el paso de la cesta para la colecta monetaria. Y probablemente hay un par que me estoy olvidando. De todos modos, será bueno volver a esos rituales y prácticas que no solo son más cómodos sino que nos ayudan a adorar juntos.

El uso de la copa común (compartida) para recibir la Sangre de Cristo aún está restringido.

Aquí en nuestro pastorado, todavía planeamos reducir significativamente nuestro distanciamiento social el fin de semana de Pascua, el 16 al 17 de abril, suponiendo que las estadísticas de Covid para el condado de Madison continúen mejorando/disminuyendo. Por lo tanto, todavía tendremos una sección de bancas en las que se requieren máscaras, y todos los demás bancos estarán disponibles para su uso, no uno de cada dos bancos.

Las máscaras seguirán siendo opcionales y algunas personas seguirán necesitando usar máscaras. Cuando vemos personas con máscaras, podemos suponer que A)-corren más riesgo de contraer covid u otra enfermedad contagiosa, B)- están tomando medidas adicionales para evitar propagar la tos o el resfriado, C) simplemente están siendo precavidos.

Quiero decir algo acerca de recibir la Comunión en la lengua. Seré franco.

Cuando me preparaba para la Primera Comunión en 1963, la Hermana Luigi nos enseñó repetidamente a "¡abrir la boca y sacar la lengua!" Ahora les pido a aquellos de ustedes que están recibiendo la Comunión en la lengua que hagan lo mismo. No quiero poner mis dedos en su boca, tocar sus dientes, labios o lengua, o transferir tu saliva a la persona que está detrás de ti en la Procesión de la Comunión.

Este no es un argumento en contra de recibir la Comunión en la lengua. Pero así como la Comunión se puede recibir en la mano irreverentemente, lo mismo es posible al recibir la Comunión en la lengua.

¡Y tal vez, solo tal vez, estemos un paso más cerca de esa fiesta de quema de máscaras!

P. Tom Metzger
3 de Abril 2022

MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LAS MISAS

MONDAY, APRIL 4 / LUNES, 4 DE ABRIL

8:00 AM St. Mary, Anderson +Edward O'Donnell

TUESDAY, APRIL 5 / MARTES, 5 DE ABRIL

8:00 AM St. Ambrose, Anderson +George Mehling Family

WEDNESDAY, APRIL 6 / MIÉRCOLES, 6 DE ABRIL

8:00 AM St. Mary, Alexandria +Albert Biscuso

8:00 AM St. Ambrose, Anderson +Poor Souls

11:30 AM St. Vincent Hospital, Anderson +David Papai

THURSDAY, APRIL 7 / JUEVES, 7 DE ABRIL

8:30 AM St. Mary, Anderson +John Frossard

FRIDAY, APRIL 8 / VIERNES, 8 DE ABRIL

8:00 AM St. Mary, Alexandria +Frank Hellmann

8:10 AM St. Ambrose, Anderson +Fred Walliser

SATURDAY, APRIL 9 / SÁBADO, 9 DE ABRIL

4:00 PM St. Mary, Anderson +Patrick Wildman

4:30 PM St. Mary, Alexandria +Brian Duffy

5:30 PM St. Ambrose, Anderson +Kathy Doerr

SUNDAY, APRIL 10 / DOMINGO, 10 DE ABRIL

7:30 AM St. Mary, Anderson +Hilde Mueller

8:30 AM St. Mary, Alexandria +Susie Stephan

9:30 AM St. Ambrose, Anderson +People of the Pastorate

11:30 AM St. Mary, Anderson +Antelmo Espiritu

ANDERSON ALEXANDRIA

PASTORATE STAFF

PASTOR

..... Father Tom Metzger

ASSOCIATE PASTOR

..... Fr. Dave Hellmann

ASSOCIATE PASTOR

..... Fr. Marty Sandhage

DEACON / DIACONO

..... Dcn. Mike Burns

DIRECTOR OF OPERATIONS/

DIRECTOR DE OPERACIONES

..... Daniel "Buddy" LeRose

DIRECTOR OF EVANGELIZATION/

DIRECTORA DE EVANGELIZACIÓN

..... Christine Vincent-Rodas

ACCOUNTANT (ANDERSON PARISHES) /

CONTADOR (PARROQUIAS DE ANDERSON)

..... Charlie Armington

HOLY CROSS SCHOOL PRINCIPAL/

DIRECTORA DE LA ESCUELA HOLY CROSS

..... Tina Neal

ST. MARY SCHOOL PRINCIPAL/

DIRECTORA DE LA ESCUELA STA. MARIA

..... Rachel Duckworth

PARISH SECRETARIES /

SECRETARIAS DE LAS PARROQUIA:

St. Ambrose Anita Myers

St. Mary, Anderson Jan Adams

(M, Th, F) / (Lun., Jue., Vie.)

St. Mary, Alexandria Traci Gates

(M, T, Th) / (Lun., Mar., Jue.,)

CONFESSION TIMES / HORARIO DE CONFESIÓN

✠ St. Mary, Anderson
Saturdays/Sábados 1:00-2:00 PM
Until further notice in the sacristy.
Hasta nuevo aviso en la sacristía.

✠ St. Mary, Alexandria
Saturdays/Sábados 3:30-4:00 PM

✠ St. Ambrose
Saturdays/Sábados 4:00-5:00 PM



PLEASE PRAY FOR OUR FAITHFUL DEPARTED

Please pray for their eternal rest and for the comfort of their families and loved ones.



+Leslie Clark
+Kay Reynolds
+John Bahler

POR FAVOR ORAR POR NUESTROS FIELES DIFUNTOS

Oren por su eterno descanso y por el consuelo de sus familias y seres queridos.

READINGS FOR

APRIL 10

*PALM SUNDAY -
PASSION OF THE
LORD*

Luke 19:28-40

Isaiah 50:4-7

Philippians 2:6-11

Luke 22:14-23:56

LECTURAS

10 DE ABRIL

*DOMINGO DE
RAMOS - PASIÓN
DEL SEÑOR*

Lucas 19:28-40

Isaías 50:4-7

Filipenses 2:6-11

Lucas 22:14-23:56

PASTORATE NEWS / NOTICIAS DEL PASTORADO

STEWARDSHIP / FINANZAS

St. Ambrose

YTD Giving/Donaciones \$118,751

YTD Expenses/Gastos \$128,025

St. Mary, Anderson

YTD Giving/Donaciones \$118,738

YTD Expenses/Gastos \$187,173

St. Mary Alexandria*

YTD Giving/Donaciones \$199,609

YTD Expenses/Gastos \$173,812

*Includes school tuition and expenses



On Line Giving / Donaciones En Línea

St. Ambrose -

<https://osvhub.com/st-ambrose-church-anderson/funds>

St. Mary Anderson - <https://osvhub.com/stmaryanderson/funds>



St. Ambrose

Goal/Meta = \$67,430

Pledged/Prometido = \$61,591 (91% of Goal)

of Pledges/# de Prometidos = 103



St. Mary, Anderson

Goal/Meta = \$72,780

Pledged/Prometido = \$80,025 (110% of Goal)

of Pledges/# de Prometidos = 117



St. Mary Alexandria

Goal/Meta = \$33,628

Pledged/Prometido = \$35,325 (105% of Goal)

of Pledges/# de Prometidos = 62

Anderson-Alexandria Pastorate

Goal/Meta = \$173,837

Pledged/Prometido = \$176,941 (102% of Goal)

of Pledges/# de Prometidos = 282

LENTEN CONFESSION

SCHEDULE

Thursday, April 7 | 7:00pm—
8:30pm | St. Mary, Alexandria

HORARIO DE

CONFESIONES DE

CUARESMA

Jueves, 7 de Abril | 7:00pm—
8:30pm | St. Mary, Alexandria

***Padre Tom estará disponible
en cada lugar para escuchar
confesiones en español.***



STATIONS OF THE CROSS

Fridays @ 7pm—St. Mary, Anderson
(Spanish)

Fridays @ 7pm—St. Ambrose, Anderson
(English)

Fridays @ 7pm—St. Mary, Alexandria
(English)

VIA CRUCIS

Viernes @ 7pm—St. Mary, Anderson
(español)

Viernes @ 7pm—St. Ambrose, Anderson
(ingles)

Viernes @ 7pm—St. Mary, Alexandria
(ingles)

KNIGHTS OF COLUMBUS

FISH FRY

+ Fridays +

5:00pm-7:30pm

K o C Columbian Hall

1225 Main St., Anderson

The cost is \$12 for adults and
\$6 for kids (12 and under)



PASTORATE NEWS / NOTICIAS DEL PASTORADO

HOLY WEEK AND EASTER MASS SCHEDULE



Holy Thursday / Jueves Santo April 14th

MASS OF THE LORD'S SUPPER /
MISA DE LA ULTIMA CENA

@ 7:00 pm

St. Mary, Alexandria
St. Ambrose, Anderson
St. Mary, Anderson
(Bilingual/Bilingüe)

Good Friday / Viernes Santo April 15th

GOOD FRIDAY SERVICE /
LITURGIA, PASIÓN Y
VENERACIÓN DE LA CRUZ

@ 7:00 pm

St. Mary, Alexandria
St. Ambrose, Anderson
St. Mary, Anderson

(Bilingual/Bilingüe)

Holy Saturday / Sábado Santo April 16th

BLESSING OF FOOD /
BENDICIÓN DE LA COMIDA DE
PASCUA

@ 9:00 am

St. Ambrose, Anderson &
St. Mary, Alexandria

EASTER VIGIL MASS /
LA VIGILIA PASCUAL

@ 8:30 pm

St. Mary, Alexandria
St. Ambrose, Anderson
St. Mary, Anderson

Easter Sunday / Domingo de Pascua April 17th

EASTER MORNING MASS /
MISA DOMINGO DE PASCUA

St. Mary, Alexandria—

8:30 am

St. Ambrose, Anderson—
8:00 am & 10:30 am

St. Mary, Anderson—

7:30 am (English/Inglés)

9:30am (Bilingual/Bilingüe)

11:30am (Spanish/Español)



HORARIOS DE MISA PARA LA SEMANA SANTA Y PASCUA

PLEASE PRAY FOR THOSE ENTERING THE CATHOLIC CHURCH AT EASTER

As we quickly approach Easter, please pray for the following people in our pastorate who will be fully initiated into the Catholic Church at the Easter Vigil:



POR FAVOR OREN POR QUIENES ENTRAN A LA IGLESIA CATÓLICA EN PASCUA

A medida que nos acercamos rápidamente a la Pascua, oren por las siguientes personas de nuestro pastorado que serán completamente iniciadas en la Iglesia Católica en la Vigilia Pascual:

Brandy
Aria
Esmerelda
Legion
Janice
Isis
Pedro
Christian
Luis
Ruben
Christian

Giovanna
Hope
Ivanna
Alexandra
Juan Carlos
Victoria
Candice
Edward
Amber
Luis
Danielle

Kyuus
Yugeli
Dionicio
Norma
Diego
Fermin
Juan Carlos
Aailyah
Jada

COVID PROTOCOL UPDATE:

As the Covid-19 statistics for Madison County continue to improve, it is time to prepare for some relaxation of our protocols for parish Masses, which are intended to lessen the potential spread of the Covid-19 virus.



Our goal is the Easter Sunday weekend, April 16-17. If the statistics for Madison County remain at their current levels or improve between now and Easter, the following adjustments to our protocols will go into effect:

Each church will have a section of pews where social distancing is in effect and masks are required. In the rest of the church, all pews will be open and masks will be encouraged but optional. Clergy and communion ministers will be encouraged to continue using masks when distributing Communion, but this will not be mandatory.

If the statistics for Madison County, as posted on the Centers for Disease Control website (cdc.gov) worsen, and/or if a new variant increases the risk of serious Covid illness or death, it may be necessary to continue (or return to) our current protocols.

As always, parishioners are asked to prayerfully consider the most effective way to hinder the spread of this disease, considering not only their own health but that of others as well. And all are asked to pray for end to the Covid pandemic.

ACTUALIZACIÓN DEL PROTOCOLO DE COVID:

A medida que las estadísticas de Covid-19 para el condado de Madison continúan mejorando, es hora de prepararse para una cierta relajación de nuestros protocolos para las Misas parroquiales, que tienen como objetivo disminuir la posible propagación del virus Covid-19.

Nuestro objetivo es el fin de semana del Domingo de Pascua, 16 y 17 de abril. Si las estadísticas del condado de Madison permanecen en sus niveles actuales o mejoran entre ahora y Semana Santa, entrarán en vigencia los siguientes ajustes a nuestros protocolos:

Cada iglesia tendrá una sección de bancas donde el distanciamiento social esté vigente y se requieran máscaras. En el resto de la iglesia, todos los bancos estarán abiertos y se alentará el uso de máscaras, pero será opcional. Se animará a los ministros del clero y de la Comunión a seguir usando máscaras al distribuir la Comunión, pero esto no será obligatorio.

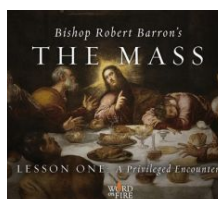
Si las estadísticas del condado de Madison, tal como se publican en el sitio web de los Centros para el Control de Enfermedades (cdc.gov), empeoran y/o si una nueva variante aumenta el riesgo de enfermedad grave o muerte por Covid, puede ser necesario continuar (o volver a) nuestros protocolos actuales.

Como siempre, se les pide a los feligreses que consideren en oración la forma más efectiva de impedir la propagación de esta enfermedad, considerando no solo su propia salud sino también la de los demás. Y se les pide a todos orar por el fin de la pandemia de Covid.

**ITS NOT TO LATE TO JOIN IN THE LENTEN
STUDY ON THE MASS—
FINAL WEEK**

This week's topic is:

**April 5/6—The Eucharist:
Sacred Meal,
Sacrifice, Real
Presence**



**Tuesdays | 6:00-8:00pm
St. Mary, Alexandria—Zimmer Hall
Light Dinner served**

**Wednesdays | Noon-2pm
St. Ambrose—Assembly Hall
Light Lunch served**



**LA MISA
ENCONTRANDO
EL CIELO EN LA TIERRA**

APRENDE SOBRE LA MISA

¿Tienes preguntas sobre la Misa? ¿Te gustaría aprender más sobre este encuentro especial con Jesús al que estamos invitados cada semana? Únase a Christine, nuestra Directora de Evangelización, este domingo, 3 de Abril, después de la Misa de 12:30-2:30pm en el sótano de la iglesia de Santa Maria para aprender más sobre la Misa. Todos están invitados! Se proporcionará un almuerzo.

Los temas de esta semana son:

- **Una visión general de la Misa**
- **Las oraciones de apertura de la Misa**

PARISH NEWS / NOTICIAS PARROQUIALES—ST. AMBROSE & ST. MARY - ANDERSON



This Sunday, April 3

After the 9:30am

Mass—4:00pm

at St. Ambrose

ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO

Este domingo 3 de Abril

10:30 am—4:00 pm

en St. Ambrose, Anderson

PARISH NEWS / NOTICIAS PARROQUIALES—ST. MARY - ALEXANDRIA

CHURCH CLEANING—ST. MARY, ALEXANDRIA

Let's prepare our church for Easter! On **Saturday, April 9th from 10am to noon** all parishioners (young and old) are invited to help clean the church in preparation for our Easter celebration. Any and all help appreciated. Some cleaning supplies will be available, but any items that you can bring from home are welcome. Thank you for all your help!



APRIL ADORATION—DATE CHANGE

Because Easter falls on the third Sunday in April, Eucharistic Adoration at St. Mary Alexandria will occur on April 24th, the Sunday after Easter--Divine Mercy Sunday. More information to come!



Pete's  **Pantry**
Open Monday,
& Thursday 9:30am-10:50am
Alexandria, IN 765-724-7566

St. Mary, Alexandria is proud to support Pete's Pantry, the local food pantry serving residents of Alexandria, Orestes, Summitville and Frankton. A large basket is located in the narthex (the entrance area) of the church to collect your donations of non-perishable food items. Please prayerfully consider supporting this important ministry helping to feed those experiencing hunger in our community.

SCHOOL NEWS / NOTICIAS DE LA ESCUELA—ST. MARY SCHOOL, ALEXANDRIA

FAMILY STEM NIGHT!

St. Mary school is planning a family STEM night on April 12th from 5-7pm. Join us for an evening of hands-on academic activities for students and families to explore together. Come and launch straw rockets, build aluminum foil boats, design and make a bird feeder, measure and graph your heart rate, learn the basics of block coding by creating a new game on the computer and more!

Volunteers are needed! If you would like to volunteer at a STEM booth sign-ups are at the back of church!



¡NOCHE FAMILIAR DE STEM!

La escuela St. Mary está planeando una noche STEM familiar el 12 de abril de 5 a 7 p. m. Únase a nosotros para una noche de actividades académicas prácticas para que los estudiantes y las familias exploren juntos. ¡Ven y lanza cohetes de pajitas,

construye botes de papel de aluminio, diseña y fabrica un comedero para pájaros, mide y grafica tu ritmo cardíaco, aprende los conceptos básicos de la codificación de bloques creando un nuevo juego en la computadora y más!

¡Se necesitan voluntarios! ¡Si desea ser voluntario en una cabina de STEM, las inscripciones se encuentran en la parte posterior de la iglesia!

